



EMPLOYMENT APPLICATION ĐƠN XIN VIỆC

Operators Applied For: **Hoiana Management** **Hoiana Shores Golf Club** **Suncity** **Rosewood**
Nơi muốn làm việc

Departments/Positions Applied For: **1.** _____ **2.** _____
Phòng ban/Chức vụ ứng tuyển

* PERSONAL DATA | THÔNG TIN CÁ NHÂN

Full name: _____ Nationality: _____ Age: _____
Họ và tên Quốc tịch Tuổi

Gender: **Male** **Female**
Giới tính **Nam** **Nữ**

Date of birth: _____ Place of birth: _____
Ngày tháng năm sinh Nơi sinh

Temporary address: _____ Telephone No.: _____
Địa chỉ tạm trú Điện thoại liên lạc

Permanent address: _____ Ward: _____ District: _____ City: _____
Địa chỉ đăng ký hộ khẩu Phường/Xã Quận/Huyện Tỉnh/Thành phố

ID/Passport No.: _____ Date of issue: _____ Place of issue: _____
Số CMND/Hộ chiếu Ngày cấp Nơi cấp

Marital Status: **Single** **Married** Number of children: _____
Tình trạng hôn nhân **Độc Thân** **Đã lập gia đình** Số con

Required accommodation support: **Yes** **No**
Cần hỗ trợ chỗ ở **Có** **Không**

Relative contact who is working at Hoi An South Development Ltd. **Yes** **No**
Người thân đang làm việc tại Cty TNHH Phát Triển Dự Án Nam Hội An **Có** **Không**

Name: _____ Relationship: _____ Operator: _____ Position: _____
Tên Mối quan hệ Đơn vị làm việc Chức vụ

* EDUCATION & TRAINING | HỌC VẤN & ĐÀO TẠO

University/ College/ Vocational School/High School: _____ Graduated: _____
Đại học/ Cao đẳng/ Trung cấp nghề/Trung Học Phổ Thông Năm tốt nghiệp

Major: _____ Certificate/Diploma: _____
Chuyên ngành Chứng chỉ/ Bằng cấp

Further studies/ Specialization/ Masters: _____
Khóa học nâng cao/Chuyên ngành/ Thạc sĩ

Name of school: _____ Graduated: _____
Tên trường Năm tốt nghiệp

* FOREIGN LANGUAGE PROFICIENCY | TRÌNH ĐỘ NGOẠI NGỮ

English Tiếng Anh	Spoken Nói	Written Viết
Chinese Tiếng Hoa	Spoken Nói	Written Viết
Other Ngôn ngữ khác: _____	Spoken Nói	Written Viết

OTHER SKILLS | KỸ NĂNG KHÁC

Computer Softwares: _____
Các phần mềm máy tính

Other, please specify: _____
Kỹ năng khác, hãy liệt kê cụ thể

* EMPLOYMENT RECORD | QUÁ TRÌNH CÔNG TÁC

Please list all employment, starting from most recent job:

Vui lòng liệt kê tất cả công việc đã làm, bắt đầu từ công việc gần nhất

Company's name & address <i>Tên Công Ty & Địa chỉ</i>	From year to year <i>Từ năm đến năm</i>	Position <i>Chức vụ</i>	Salary <i>Lương</i>

* PERSONAL REFERENCE | QUAN HỆ CÁ NHÂN

(Please give at least two referees for reference - former employers)

(Liệt kê ít nhất 2 người chứng nhận - người sử dụng lao động trước đây để tham khảo thông tin)

Name: _____ Company: _____ Position: _____ Phone No.: _____
Họ tên Công ty Vị trí Số điện thoại

Name: _____ Company: _____ Position: _____ Phone No.: _____
Họ tên Công ty Vị trí Số điện thoại

* BASIC SALARY EXPECTATION | MỨC LƯƠNG MONG MUỐN

* NOTICE PERIOD | THỜI HẠN THÔNG BÁO NHẬN VIỆC

30 Days 45 Days Other _____
30 Ngày 45 Ngày Khác

* DECLARATION | CAM KẾT

I acknowledge that the provided information will be used for the purpose of assessing my suitability for employment with Hoi An South Development Ltd. I understand that wilful misrepresentation, false statements or facts may result in my application being unsuccessful. I certify that all information given in this application is a true and accurate account. A false statement or dishonest answer to any question may be ground for my immediate discharge from employment with the company. I authorise any investigation of the above information for purposes of verification. As request of Hoi An South Development Ltd., I agree to provide a criminal record which issued by either Vietnamese or international law enforcement agencies.

Tôi hiểu rằng việc cung cấp thông tin này sẽ được sử dụng với mục đích đánh giá tính phù hợp của tôi để làm việc tại Công ty. Tôi hiểu rằng việc đưa ra các thông tin, số liệu sai lệch sẽ là cơ sở dẫn đến việc tuyển dụng của tôi không thành công. Tôi cam đoan những lời khai trong đơn xin việc này là đúng sự thật. Trong trường hợp xảy ra bất kỳ sự giả mạo hoặc cung cấp sai các thông tin, đây sẽ là căn cứ để Công ty thỏa thuận chấm dứt việc làm với tôi tại Công ty. Tôi cho phép việc xác minh những điều đã khai để kiểm tra. Theo yêu cầu Công ty TNHH Phát Triển Nam Hội An, tôi đồng ý cung cấp lý lịch tư pháp do Sở tư pháp Việt Nam hoặc nước ngoài cung cấp.

Date: _____
Ngày tháng năm

Applicant's signature: _____
Ký & ghi rõ họ tên